

- substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aan-
gelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1;
- substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te :
 - Luik : 2;
 - Bergen : 1;
- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Gent : 1;
 - Luik : 1;
- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te
Nijvel : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vrederecht :
 - van het kanton Sint-Martens-Voeren 1;
 - van het eerste kanton Elsene : 1;
 - van het kanton Ukkel : 1;
 - van het kanton Zelzate : 1;
 - van het tweede kanton Brugge : 2;
 - van het kanton Wervik : 1;
 - van het kanton Andenne : 1;
 - van het kanton Merbes-le-Château : 1;
 - van het kanton Seneffe : 1;

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek)

Voor elke kandidaat dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

- substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le
tribunal de première instance de Mons : 1;
- substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de :
 - Liège : 2;
 - Mons : 1;
- juge suppléant au tribunal de première instance de :
 - Gand : 1;
 - Liège : 1;
- juge suppléant au tribunal de commerce de Nivelles : 1;
- juge suppléant à la justice de paix :
 - du canton de Fouron-Saint-Martin : 1;
 - du premier canton d'Ixelles : 1;
 - du canton d'Uccle : 1;
 - du canton de Zelzate : 1;
 - du deuxième canton de Bruges : 2;
 - du canton de Wervik : 1;
 - du canton d'Andenne : 1;
 - du canton de Merbes-le-Château : 1;
 - du canton de Seneffe : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[98/03427]

Administratie der directe belastingen

Mededeling betreffende de wet van 9 december 1997 tot wijziging van artikel 320 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op het verbod voor de zorgverleners om de fiscale strook van de getuigschriften voor verstrekte hulp af te scheuren (*Belgisch Staatsblad* van 23 januari 1998)

De wet van 9 december 1997 tot wijziging van artikel 320 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op het verbod voor de zorgverleners om de fiscale strook van de getuigschriften voor verstrekte hulp af te scheuren, die op 2 februari 1998 in werking is getreden, vergt de volgende verduidelijkingen :

1. de bij de wet ingevoerde wijziging verandert niets aan het model van de formulieren van ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstrekte hulp; deze formulieren zullen verder blijven bestaan onder de vorm van twee documenten die van elkaar kunnen worden gescheiden, zodat zij elk tot hun specifieke doel kunnen worden aangewend, overeenkomstig de modaliteiten die zijn bepaald in de ter uitvoering van het voormeld artikel 320 getroffen ministeriële besluiten die van toepassing zijn op de betrokken zorgverleners;

2. het verbod om de fiscale strook van de getuigschriften voor verstrekte hulp af te scheuren is van toepassing wanneer de zorgverlener ertoe is gehouden aan de patiënt terzelfdertijd het getuigschrift voor verstrekte hulp en de fiscale strook af te leveren;

3. het bovenbedoeld verbod heeft betrekking op de zorgverlener; de patiënt behoudt steeds het recht om de fiscale strook van het getuigschrift voor verstrekte hulp af te scheuren alvorens dit laatste te overhandigen aan zijn mutualiteit.

MINISTERE DES FINANCES

[98/03427]

Administration des contributions directes

Communication relative à la loi du 9 décembre 1997 modifiant l'article 320 du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'interdire aux dispensateurs de soins de détacher la souche fiscale des attestations de soins (*Moniteur belge* du 23 janvier 1998)

La loi du 9 décembre 1997 modifiant l'article 320 du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'interdire aux dispensateurs de soins de détacher la souche fiscale des attestations de soins, entrée en vigueur le 2 février 1998, appelle les commentaires suivants :

1. la modification introduite par la loi n'implique pas de changement dans le modèle des formules de reçu-attestation de soins; ces formules continueront à se présenter sous la forme de deux documents séparables destinés à être utilisés à leurs fins spécifiques, selon les modalités prévues par les arrêtés ministériels, pris en exécution de l'article 320 précité, applicables aux dispensateurs de soins concernés;

2. l'interdiction de détacher le reçu fiscal de l'attestation de soins est applicable lorsque le dispensateur de soins est tenu de délivrer au patient à la fois l'attestation de soins et le reçu fiscal;

3. l'interdiction susvisée vise le dispensateur de soins; le patient conserve toujours le droit de détacher le reçu de l'attestation de soins avant la remise de cette dernière à sa mutuelle.